

Directora:

FLORA CARVAJAL

Precio del ejemplar ₡ 0.25

# "NOSOTRAS"

— «América se salvará  
por sus mujeres»

Hostos

Organo de prensa de la Unión de Mujeres Carmen Lyra

Año III

San José, Costa Rica, 8 de Febrero de 1951

No. 14

Editorial

## Libertad de precios: Libertad de especulación

Continúa encareciéndose la vida. Los precios del arroz, los frijoles, el aceite, la carne, la leche y las legumbres, han alcanzado niveles que ponen esos artículos fuera del alcance de los pobres. Y lo peor es que las perspectivas son de nuevos aumentos.

Por qué han aumentado y siguen aumentando los precios?

Por qué los precios han llegado a alturas a que nunca llegaron en los días más duros de la segunda guerra mundial?

Las razones son varias: en primer lugar, la producción ha disminuído como consecuencia de la «política de restricción de créditos» implantada por los dirigentes de la banca nacionalizada; en segundo lugar, los impuestos han sido aumentados escandalosamente para poder sostener el presupuesto de ciento cincuenta millones anuales que dejó establecido la «segunda república»; el Gobierno está recibiendo mucha plata y hace alarde de que le sobra, pero la realidad es que el pueblo paga los platos rotos con el encarecimiento de la vida; en tercer lugar, tenemos los recargos cambiarios que fueron establecidos por la famosa Ley de Divisas para poder cubrir los trescientos millones que dejó de deuda Figueres mediante el aumento de los precios en los artículos que se importan; y en cuarto lugar, tenemos la libertad de precios establecida por el actual Gobierno, la cual no es otra cosa que libertad de especulación, como alguien lo ha dicho.

De todos estos factores, resulta el encarecimiento creciente de la vida. Como se ve, se trata de una política definida del Gobierno que se desarrolla en favor del Fisco y de los capitalistas, con perjuicio para el pueblo. A esta política se la llama «política de saneamiento de la moneda». Pero el pueblo, que cree más en los hechos que en las palabras la llama, «política del embudo, es decir, lo ancho para los grandes y lo angosto para el pueblo»

## La Conferencia de Cancilleres representa una amenaza contra la paz y seguridad de nuestros hogares

Las informaciones cablegráficas informan de la próxima Conferencia de Cancilleres de los países de América Latina, convocada por gestión de los Estados Unidos. Habitualmente las mujeres no nos interesamos en esta clase de acontecimientos, pero de esta vez tenemos que ocuparnos de la Conferencia de Cancilleres. La razón es sencilla. El asunto nos va a afectar profundamente como se deduce de la simple lectura del temario.

Tres cosas fundamentales proponen los Estados Unidos para discutir en este evento internacional: la cooperación militar, la cooperación política y la cooperación económica de nuestros países en el caso de que ellos se vean envueltos en una guerra.

Cooperación militar significa que nuestros hijos, hermanos y maridos sirvan como soldados en la guerra que Norte América prepara. Cooperación política quiere decir que se restrinja aun más, como preparación para la guerra, la libertad de nuestros pueblos. Y cooperación económica significa que nuestros países se comprometan a entregar a los Estados Unidos sus fuentes de riqueza para que ellos las exploten con vistas a la guerra.

Las mujeres no podemos ser indiferentes a esta Conferencia, porque de ella van a salir compromisos en que van implícitos, la vida de nuestros seres

### GOBIERNO RICO: PUEBLO POBRE

Hay un aforismo en la economía política clásica que reza así: «Gobierno rico pueblo pobre». En efecto, los Gobiernos se hacen de dinero por medio de los impuestos que gravitan sobre el pueblo. Si los impuestos son elevados y el dinero no se emplea en la realización de obras útiles a la colectividad, lo posible es que al Gobierno le sobre dinero en la misma medida en que el pueblo se empobrece. Eso es lo que está pasando en Costa Rica. El Gobierno, a pesar de que está gastando lo que nunca había gastado ningún Gobierno anterior (ciento cincuenta millones de colones por año), alardea de que el año pasado le sobraron diez millones de colones. El Gobierno entonces, está rico.

Pero el pueblo está en la miseria, se muere de hambre. Los artículos de primera necesidad se encarecen todos los días y el trabajo escasea para los obreros. El Gobierno acumula millones y el pueblo ve aumentar su miseria. Esta es la realidad.

queridos y quizá también nuestra propia vida. Además, nos interesa profundamente que no se cercene más nuestra precaria libertad y que los recursos económicos de nuestros países sirvan, no para llevar la destrucción y la muerte a otros, sino para nuestro propio bienestar.

Las mujeres podemos ser un factor decisivo para impedir que estos planes criminales se lleven a cabo. Al efecto, debemos emprender la lucha franca y decidida para que Costa Rica no asuma nuevos compromisos de la índole de los citados, para que haga efectiva su independencia. Que no sirvan nuestros hijos como carne de cañón. Que se restauren, en lugar de mutilarse, nuestras instituciones democráticas. Que los bienes de nuestro suelo y de nuestra industria procuren la prosperidad de nuestro pueblo. Con este programa en alto debemos denunciar vigorosamente los propósitos siniestros de la Conferencia de Cancilleres que se prepara.

### Luchadora apasionada por el progreso de su pueblo

«Sabíamos que en ese pequeño país que es Costa Rica, había nacido la gran mujer que fue Carmen Lyra, escritora ilustre, luchadora apasionada por el progreso y la libertad de su pueblo. El Boletín de nuestra Federación, con motivo de su muerte, rindió homenaje a su fuerte personalidad. Su nombre como bandera de organización, muestra ya cual es el espíritu que anima a esa Unión de Mujeres costarricenses, con la que deseamos vivamente mantener desde ahora una regular y amistosa relación»

María-Claude Vailant-Couturier

Secretaria General de la Federación  
Democrática Internacional de Mujeres

París, 9 de enero de 1951

(Párrafos de una carta recibida por la  
"Unión de Mujeres Carmen Lyra")

### NADIE SABE QUIEN PONE LAS BOMBAS

Ahora si que estamos arreglados con este misterio de los atentados terroristas; resulta que no hay medio de averiguar quienes son los criminales que ponen esas bombas.

Qué cosa más extraña! Ahora que tenemos guardias civiles en lugar de aquellos humildes policías uniformados de azul desteñido y pobre,

Pasa a la página 4

Las fuerzas de la paz, vencerán las fuerzas de la guerra!